



12 ноября 2012 г.

Профиль деятельности фирмы / организации	Предложения по контактам и сотрудничеству	Примечание	Фирма
<p>1. Представительство земли Бавария в Российской Федерации. Содействие торгово-экономическим связям между Баварией и российскими регионами. Оказание помощи баварским деловым кругам в выходе на новые экспортные рынки, в развитии и расширении каналов сбыта в России. Помощь российскому бизнес-сообществу в нахождении партнеров из Баварии/Германии. Повышение привлекательности Баварии для российского бизнеса и инвестиций.</p> <p>Важной задачей Представительства является позиционирование Баварии как важного партнера в реализации предложенной России германской стороной программы «Партнерство для модернизации».</p>	<p>Наши услуги: - помощь в установлении контактов; - поиск, анализ и представление информации о конкретных торговых, инвестиционных возможностях и проектах баварских компаний; - первичная проработка вариантов сотрудничества российских и баварских бизнес-сообществ, подбор материалов; - продвижение и активная поддержка различных баварских инициатив; в частности, в сфере энергоэффективного строительства, экологических технологий, систем управления движением, медицинской техники, сенсорики, инфраструктуры, поставок сырья и др.;</p> <p>- организация бизнес-миссий и поездок официальных делегаций с целью изучения баварского опыта в различных областях</p> <p>Рабочие языки: немецкий, русский</p>	<p>ВСЕ УСЛУГИ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА ПРЕДОСТАВЛЯЮТСЯ БЕСПЛАТНО</p>	<p>119017, Москва 1-й Казачий пер., 7 Тел. +7 495 234 49 86 Факс +7 495 234 49 88 http://www.bayern.ru</p>
<p>2. Проектное агентство</p>	<p>Поиск российских компаний, занимающихся продажей недвижимости для российских клиентов за рубежом</p>		<p>Projektgesellschaft Hotel Ruhpolding mbH Ammerseestr. 61 a • 82061 Neuried bei München (Germany) Phone: +49 (0) 89 / 71 00 09 65 Mobil: +49 (0)1 73 / 3 76 33 02 Fax: +49 (0)89 / 71 00 09 51 Email: std@hotel83324.de Internet: www.hotel83324.de</p>
<p>3. Баварская медицинская стоматологическая клиника</p>	<p>Поиск пациентов в России</p>		<p>Jörn Volkmann Sales Manager sales@metropolclinic.com www.metropolclinic.com +49 (0) 173 39 41 778</p>

12 ноября 2012 г.

<p>4. Компания проектирует, строит, финансирует и занимается эксплуатацией объектов солнечной энергетики и является одним из десяти крупнейших независимых разработчиков и системных интеграторов проектов в сфере фотовольтаики в Европе.</p>	<p>Поиск партнеров в России</p>	<p>Anna Hopfensberger, Betriebswirtin (BAA) International Sales Components & Systems</p> <p>Gehrlicher Solar AG Max-Planck-Str. 3 85609 Dornach b. München (Germany)</p> <p>Phone: +49 89 420792-194 Fax: +49 89 420792-8120 E-Mail: Anna.Hopfensberger@gehrlicher.com Homepage: www.gehrlicher.com</p>
<p>5. Работающая на международном рынке фирма, занимающаяся нанесением на использующиеся в технике стекла тончайших слоев пленочного покрытия, улучшающего качество стекла. Обработанное подобным образом стекло применяется в медицине, оптике, кино- и фотоиндустрии и т.д.</p>	<p>Поиск компании-партнера для совместного производства и/или сбыта.</p>	<p>ipm, Industrie Produktions Management GmbH Neubiberger Str. 62 D-85640 Putzbrunn Tel: 0049 89 88903586, Fax 0049 89 88903587</p> <p>Theo Muffert (CEO)</p>
<p>6. Разработка и производство порталных автообл с подъемным устройством (StraddleCarriern)</p>	<p>Поиск инвесторов, производителей в области машиностроения; поставщиков сырья (металлы). Целью должно стать открытие в Баварии предприятия, которое будет заниматься сбытом совместно с другими предприятиями или клиентами (пользователями).</p>	<p>Pfenning Elektroanlagen GmbH</p> <p>Molkereistr. 6a D-97199 Ochsenfurt Tel.: +49 (0)9331-8754-12 Wilhelm.pfenning@pfenning-elektroanlagen.de</p>
<p>7. Производство турбин для генерирования электроэнергии из гидроэнергии</p>	<p>Поиск инвесторов, деловых партнеров в форме изготовителей и эксплуатирующих организаций</p>	<p>HIS HYDRO ENGINEERING GmbH</p> <p>Hauptstrasse 48 D-54497 Morbach-Gonzerath Tel.: +49 6533 95818-0 Fax: +49 6533 95818-10 E-mail: info@hsihydro.de www.hsihydro.de</p>
<p>8. Модульные дома из дерева; деревянные дома; строительство под ключ</p>	<p>Поиск инвесторов и заинтересованных партнеров в России</p>	<p>MHn Modul Holz GmbH</p> <p>95030 Hof, Ossecker Straße 174; 95111 Rehau, Ziegelhüttenweg 7 Tel. 09283/898228-0; Fax -19; b.nuetzel@modulholz.de www.modulholz.de</p>

12 ноября 2012 г.

<p>9. Тренинги</p>	<p>Поиск партнера для организации в России тренингов (персонал, мотивация, личностное развитие)</p>	<p>SCHMITT UND PARTNER Dachdeckerstr. 12 / Gewerbegebiet Kiesäcker 97297 Würzburg-Waldbüttelbrunn GERMANY Telefon: + 49 931 79680-0 Telefax: + 49 931 79680-80 E-Mail: info@schmittundpartner.eu http://www.schmittundpartner.eu</p>
<p>10. Антимикробные краски для крыш, стен и фасадов</p>	<p>Поиск дистрибьюторов для своей продукции</p>	<p>Bioni CS GmbH Lessingstr. 21 D-46149 Oberhausen Tel.: +49 (0) 0208 / 621 75-53 Fax: +49 (0) 0208 / 621 75-55 E-Mail: info@bioni.de www.bioni.de</p>
<p>11. Техника солнечной энергетики, фотовольтаика</p>	<p>Интересует информация по тарифам на «солнечную» энергию, рамочные условия, программы поддержки экспорта, барьеры выхода на рынок, контакты, информационные мероприятия, ярмарки и пр. Возможности установления контактов с потенциальными партнерами для создания совместного предприятия, а также поиск партнеров для сбыта.</p>	<p>soleg GmbH Technologiecampus 6 94244 Teisnach/Germany Tel. +49 9923 80106-0 Fax +49 9923 80106-99 info@soleg.de www.soleg.de</p>
<p>12. Блокировочные устройства для безопасного хранения огнестрельного оружия</p>	<p>Ищет партнеров-дистрибьюторов своей продукции в России</p>	<p>Armatix GmbH Feringastraße 4 85774 Unterföhring Deutschland Tel. +49 (0)89 - 427 29 79 - 0 Fax +49 (0)89 - 427 29 79 - 79</p>
<p>13. Оборудование для промышленной переработки мусора</p>	<p>Ищет партнеров-дистрибьюторов своей продукции в России</p>	<p>Hartner-Maschinenbau Ringstraße 1 89431 Bächingen Fon 0049-7325-95161-0 Fax 0049-7325-95161-20 tobias.hartner@hartner-maschinenbau.de www.hartner-maschinenbau.de</p>

12 ноября 2012 г.

<p>14. Промышленная автоматизация, продукция для систем коммуникации. Модули, совместимые с системой автоматизации Simatic (Siemens), продукция для систем коммуникации, решения и компоненты для дистанционного обслуживания сетей Ethernet, соединений для шин сети локальных контролеров, для PROFIBUS.</p>	<p>Ищет партнеров-дистрибьюторов своей продукции в России</p>	<p>Systeme Helmholz GmbH Hannberger Weg 2 91091 Gossenseebach Germany phone: +49 9135 7380-0 mobile: +49 175 9319346 fax: +49 9135 7380-490 e-mail: marc.schmelzinger@helmholz.de internet: www.helmholz.de internet: www.profibusstecker.de</p>
<p>15. Разработка геоинформационных технологий (ГИС)</p>	<p>ГИС технологии для различных областей (транспорт/логистика, телекоммуникации, образование, бизнес, инженерия, страхование, медицина и др.) Разработка проектов по сотрудничеству в геоинформационных системах и системы управления транспортными потоками.</p>	<p>ESRI + FiSEC GmbH Baltzer Ulrich, Vizepräsident Maximilianstr. 5, 82319 Starnberg Telefon: +49 8151 9596975 Fax: +49 8151 9596976 eMail: u.baltzer@fisec.de , ulrich.baltzer@me.com Internet: http://www.fisec.de</p>
<p>16. Коммуникативное агентство, специализирующееся на научных сферах, ключевых технологиях, инновационных отраслях</p>	<p>Полный спектр коммуникативных услуг: стратегический консалтинг, брендинг, реклама через пиар, менеджмент мероприятий, цифровая коммуникация, роудшоу-кампании и т.д.</p>	<p>FLAD&FLAD COMMUNICATION GMBH Thomas-Flad-Weg 1, D-90562 Heroldsberg T +49 9126 275-360 F +49 9126 275-275 M +49 151 180-450-82 maria.tarassenko@flad.de www.flad.de</p>
<p>17. Среднее предприятие, производящее упаковку из пластмассы (напр., баночки для крема, дезодорантов, бутылки, и т.д.).</p>	<p>Поиск торгового представительства в России с целью расширения экспорта.</p>	<p>Hermann Koch GmbH i.A. Michael Fischer Tel.: +49 (0) 9561 240-210 Fax: +49 (0) 9561 10807 Mobil: +49 (0) 1714207266 M.Fischer@hkoch.de www.hkoch.de</p>
<p>18. Производство различного вида палаток, тентов и навесов (для спорта, мероприятий, ресторанов и т.д.)</p>	<p>Установление контактов с российскими фирмами и организация, поиск дистрибьюторов</p>	<p>Bühler Zelt- & Bühnensysteme GmbH Weierstrasse 3 D-97633 Grosseibstadt Tel: 0049 (0) 97 61 / 39 63 -172 Fax: 0049 (0) 97 61 / 39 63 -179 E-Mail: b.grohse@buehler-zeltbau.de URL: www.buehler-zeltbau.de URL: www.zeltboerse.com</p>

12 ноября 2012 г.

<p>19. Предприятие среднего бизнеса из области текстильной промышленности (окраска пряжи, собственное производство пряжи).</p>	<p>Большой интерес к развитию деловых отношений с Россией.</p>	<p>Garnvertrieb GmbH & Co. KG Rammersdorfer Str. 8 D-91578 Leutershausen eMail: deininge@tvu.de Phone: +49 (0)9823 955-121 FAX: +49 (0)9823 955-101 Web: http://www.tvu.de Skype: bettina_deininge</p>
<p>20. Производство экологически чистых сладостей (шоколад, мюсли, злаки и др.)</p>	<p>Поиск партнеров в России с целью расширения бизнеса, поиск дистрибьюторов.</p>	<p>Minderleinsmuehle GmbH & Co. KG Minderleinsmuehle 1, D-91077 Neunkirchen Tel: +49 9126 296 214 Fax: +49 9126 296 219 b.bieng@minderleinsmuehle.de http://www.minderleinsmuehle.de</p>
<p>21. Передача панорам городов мира в интернете и на телевидение</p>	<p>Поиск клиентов в России (телевизионные каналы и интернет сайты)</p>	<p>earth television network GmbH Marc Buntebardt Authorised Officer Prokurist earth television network GmbH Osterwaldstrasse 10 80805 Munchen Germany T +49 (89) 208 06 960 F +49 (89) 208 06 606 M +49 (179) 94 94 004 marc.buntebardt@earthTV.com www.earthTV.com</p>
<p>22. Оборудование для террариумов</p>	<p>Поиск производителей и оптовых поставщиков высушенного мха, применяемого в террариумах для экзотических животных.</p>	<p>peat moss, pale moss, forest moss, flat moss, fin peat, curly moss, Tillandsia usneoides</p> <p>Agentur Creativ GmbH Friedrich-Gauss-Str. 1 97424 Schweinfurt Tel.: +49 9721 3870335 info@agenturcreativ.de</p>
<p>23. Продажа недвижимости в Германии</p>	<p>Помощь в приобретении недвижимости в Германии</p>	<p>Albrecht Hahn GmbH + Co KG Ernst Zenzius zenzius@albrecht-hahn.de www.albrecht-hahn.de</p>

12 ноября 2012 г.

24.	Компания производит пропеллеры и тормозные пропеллеры	Поиск партнёров в России	HOFFMANN Propeller GmbH & Co. KG Küpfelingstr. 9 83022 Rosenheim Телефон: +49 (0)8031 1878-0 Факс: +49 (0)8031 1878-78 www.hoffmann-prop.com info@hoffmann-prop.com
	Производство и продажа экологически чистой сельскохозяйственной продукции из Баварии	Поиск партнёров в России	Ökoring Handels GmbH Dieselstraße 9 82291 Mammendorf Tel.: 0172/4888334 Fax: 08145/9308-39 E-Mail: n.knauf@oekoring.com Homepage: http://www.oekoring.com/
26.	Компания производит медицинское оборудование	Продвижение в России систем иммобилизации пациентов, сделанные из углеродного волокна и термопластичной маски	MIS Medical Imaging Systems GmbH Salzsteinstrasse 6 D - 82402 Seeshaupt Phone: +49 8801 9062-0 Fax: +49 8801 9062-50 Mail: info@mis-msm.de Net: www.mis-msm.de
27.	Крупнейший производитель в Европе полимерного материала на волокнистой основе.	Заинтересованность в расширении дистрибьюторской сети в России	LAMILUXplan Zehstraße 2 Postfach 1540 95111 Rehau Tel.: +49/(0)92 83/5 95-0 Fax: +49/(0)92 83/5 95-29 0
28.	Компания, производящая текстиль	Поиск партнёров в области оптовой и розничной продажи текстиля	Best Italy Textilhandelsgesellschaft mbH 90522 Oberasbach Bayern Bundesrepublik Deutschland Telefonnummer: (0911) 6585595 Telefaxnummer: (0911) 6585526

12 ноября 2012 г.

29.	Компания выпускает перфорированные компоненты машин в многочисленных отраслях промышленности	Поиск торговых агентов в России	Andritz Fiedler GmbH Stattegger Strasse 18 8045 Graz Austria welcome@andritz.com
30.	Ориентированное на задачи клиента консалтинговое агентство. Помощь малым и средним предприятиям в поиске партнеров для сбыта, закупок и размещения бизнеса	Поиск партнеров в России	swilar GmbH Lesnaya 43 127055 Moskau Geschäftsführung: Daniel Stähle, Daria Pogodina Tel.: +7 499 978 37 87 Fax: +7 499 978 72 11 E-mail: office@swilar.ru
31.	Рекламно- коммуникационное агентство широкого профиля.	Организация бизнес-миссий в Баварию. Консультации по вопросам ПР, межкультурной коммуникации. Доклады, лекции, тренинги персонала по тематике межкультурной коммуникации, продвижения бизнеса в Германии. Выступления с лекциями и докладами в учебных заведениях. Большой опыт в этой сфере. Возможно общение на русском языке.	Kaiserkommunikation GmbH Berlin Zimmerstraße 79-80 10117 Berlin Telefon: 030 72618843-5 Fax: 030 72618843-6 E-Mail: info@kaisercommunication.de

12 ноября 2012 г.

При наличии заинтересованности в установлении первичного контакта просьба выслать сообщение на адрес электронной почты и указать регистрационный номер. Просьба также сообщить о себе следующую информацию:

1.	Название фирмы	
2.	Отрасль	
3.	Контактное лицо	
4.	Адрес	
5.	Регион	
6.	Телефон	
7.	Факс	
8.	Е-Mail	
	ИНН/ОГРН	
9.	Сайт в Интернете	
10.	Основное содержание ответа на предложение.	
11.	Язык общения (русский, немецкий, английский)	

Полученная от Вас информация будет направлена в адрес соответствующих фирм, предприятий и других структур в Баварии/Германии, которые (при наличии заинтересованности) свяжутся с Вами на предмет возможного сотрудничества. Приветствуется направление Ваших встречных деловых предложений, которые мы включим в рассылку, предназначенную для деловых кругов Баварии/Германии. Были бы признательны также, если бы Вы смогли сообщить о результативности установленного контакта, а также высказать свои предложения и пожелания по развитию этого направления информационной работы Представительства земли Бавария в Российской Федерации.

Рассылка данной информации и последующая передача заинтересованным лицам реквизитов потенциальных партнеров осуществляются бесплатно.

Примечание:

Рассылка предложений, поступающих в адрес Представительства земли Бавария в Российской Федерации (в дальнейшем Представительство), осуществляется исключительно в целях оказания информационной поддержки российским и баварским/германским предпринимателям. Во главу угла ставятся задачи установления первоначальных контактов в контексте нахождения партнеров по бизнесу, продвижения товаров и услуг, развития малого бизнеса. Выступая исключительно в качестве «моста» и «места встреч» между предпринимателями, Представительство не контролирует качество, безопасность или законность изделий, предлагаемых для продажи, истинность или точность выставленных товаров, возможность поставщиков продать изделия или возможность покупателей купить изделия. Представительство не может контролировать и не контролирует действия продавцов и покупателей, также как и не может проконтролировать все другие риски, связанные с ведением торговли или оказанием услуг. Пользователи данной информации несут ответственность за все условия и положения сделок между ними и другими покупателями и продавцами, включая условия платежа, возвращения товара, гарантий, отправки, страхования, комиссионных вознаграждений, налогов, права на товар, лицензий, штрафов, разрешений, транспортировки, складирования и т.д.. Представительство не несет ответственность за несоответствие любых изделий, покупаемых или продаваемых через эту платформу, любым техническим характеристикам, требованиям или описаниям или за нарушение или предполагаемое нарушение любых гарантий, данных поставщиком, или за не осуществление поставщиком доставки изделий покупателю или за неосуществление платежа покупателем.